



P.P. CH-3003 Berna, SG DFGP

Ai tribunali cantonali di ultima istanza  
come da elenco allegato

Riferimento/dossier: COO.2180.109.7.133230 / 382/2014/2014/00220

Vs rif.:

Ns rif.: bj-nah

**Berna, 7 novembre 2014**

### **Obbligo di notificare all'Ufficio federale di giustizia le decisioni cantonali di ultima istanza secondo la legge sull'aiuto alle vittime, promemoria**

Onorevole Presidente, gentili Signore e Signori,

l'Ufficio federale di giustizia (UFG) è tra l'altro chiamato a cooperare all'esecuzione<sup>1</sup> della legge sull'aiuto alle vittime (LAV)<sup>2</sup>. Per garantire l'applicazione uniforme del diritto federale, l'UFG può impugnare decisioni cantonali di ultima istanza riguardanti la LAV<sup>3</sup> interponendo ricorso in materia di diritto pubblico dinanzi al Tribunale federale. Al tal fine, l'UFG va tenuto al corrente delle decisioni cantonali, ragion per cui i tribunali cantonali di ultima istanza sono tenuti a notificargli senza indugio e a titolo gratuito le proprie decisioni inerenti alla LAV<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Art. 7 cpv. 1 lett. c dell'ordinanza del 17 novembre 1999 sull'organizzazione del Dipartimento federale di giustizia e polizia (Org-DFGP; RS 172.213.1).

<sup>2</sup> Legge federale del 23 marzo 2007 concernente l'aiuto alle vittime di reati (LAV; RS 312.5).

<sup>3</sup> Cfr. art. 89 cpv. 2 lett. a della legge del 17 giugno 2005 sul Tribunale federale (LTF; RS 173.110), art. 49 cpv. 1 lett. b della legge federale del 21 marzo 1997 sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (LOGA; RS 172.010) e n. 7 lett. a della direttiva DFGP del 1° febbraio 2012 sulla delega del diritto di firma del Capodipartimento.

<sup>4</sup> Cfr. art. 112 cpv. 4 LTF e art. 1 lett. c dell'ordinanza dell'8 novembre 2006 concernente la notifica delle decisioni cantonali di ultima istanza in materia di diritto pubblico (RS 173.110.47).

Di recente siamo casualmente venuti a conoscenza di alcune decisioni cantonali di ultima istanza inerenti alla LAV che non ci sono state notificate. Invitiamo pertanto i tribunali che ultimamente avessero omesso di farlo a notificarci in futuro tali decisioni, indirizzandole a:

Ufficio federale di giustizia  
RSPM (Progetti e metodologia legislativi)  
Bundesrain 20  
3003 Berna

La revisione della LAV ha implicato importanti cambiamenti di varia natura che ora producono i primi effetti nella prassi dei tribunali di ultima istanza. Seguiamo con attenzione le ripercussioni di tali innovazioni e siamo pertanto interessati a ricevere notifica completa delle decisioni cantonali di ultima istanza.

Con viva cordialità

**Ufficio federale di giustizia UFG**  
Ambito direzionale Diritto pubblico



Luzius Mader  
Direttore supplente

Allegati:

- Elenco dei destinatari